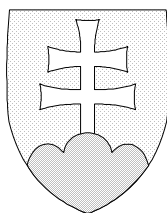


PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ROZHODNUTIE

Číslo: 2003/ZPO/2/1/3

Bratislava 14.01.2003

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor zneužívania dominantného postavenia, v správnom konaní začatom na návrh Asociácie poskytovateľov internetu, so sídlom Vazovova 5, 812 43 Bratislava vo veci zneužívania dominantného postavenia v zmysle § 8 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 465/2002 Z. z. podnikateľom Slovenské telekomunikácie, a. s., Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava

zrušuje

na základe § 37 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 465/2002 Z. z. v spojení s § 43 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení zákona č. 215/2002 Z. z. o elektronickom podpise a o zmene a doplnení niektorých zákonov **rozhodnutie** Protimonopolného úradu Slovenskej republiky, odboru zneužívania dominantného postavenia **číslo 2002/PO/2/1/124 zo dňa 11.06.2002**, ktorým uložil Slovenským telekomunikáciám, a.s., Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava povinnosť zdržať sa poskytovania telekomunikačných služieb na báze technológie ADSL upravených vo „Všeobecných podmienkach spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s. na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby – ST Broadband ISP Direct v testovacej prevádzke pre poskytovateľov služby Internetu na Slovensku“ platných odo dňa 29.05.2002 a účinných odo dňa 01.06.2002., v „Podmienkach spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s. na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby „ST Online DSL“ v testovacej prevádzke pre koncových užívateľov“ platných odo dňa 29.05.2002 a účinných odo dňa 01.06.2002, v „Podmienkach spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s. na poskytovanie VTS – prístup ST ISDN DSL, ST TP DSL v testovacej prevádzke pre koncových užívateľov“ platných odo dňa 29.05.2002 a účinných odo dňa 01.06.2002, nakoľko dôvody, pre ktoré bolo predbežné opatrenie nariadené, pominuli.

Odôvodnenie:

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky (ďalej len „úrad“) obdržal dňa 03.06.2002 návrh Asociácie poskytovateľov internetu, so sídlom Vazovova 5, 812 43 Bratislava (ďalej len „API“) na začatie správneho konania vo veci zneužívania dominantného postavenia v zmysle § 8 ods. 2 písm. a), písm. c), písm. e) a § 8 ods. 5 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 465/2002 Z. z. (ďalej len „zákon“) podnikateľom Slovenské telekomunikácie, a. s., so sídlom Námestie slobody 6, 817 62 Bratislava, (ďalej len „Slovenské telekomunikácie, a.s.“). API predmetným návrhom zároveň požiadala aj o vydanie predbežného opatrenia.

Po začatí predmetného konania boli úradu podnikateľom Slovenské telekomunikácie, a.s. predložené „Všeobecné podmienky spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s. na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby – ST Broadband ISP Direct v testovacej prevádzke pre poskytovateľov služby Internetu na Slovensku“ platné odo dňa 29.05.2002 a účinné odo dňa 01.06.2002., „Podmienky spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s. na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby „ST Online DSL“ v testovacej prevádzke pre koncových užívateľov“ platné odo dňa 29.05.2002 a účinné odo dňa 01.06.2002., „Podmienky spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s. na poskytovanie VTS – prístup ST ISDN DSL, ST TP DSL v testovacej prevádzke pre koncových užívateľov“ platné odo dňa 29.05.2002 a účinné odo dňa 01.06.2002 (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Uvedené podmienky stanovovali zásady poskytovania telekomunikačných služieb na báze ADSL technológie, či už koncovým užívateľom alebo jednotlivým poskytovateľom Internetu. Podnikateľ Slovenské telekomunikácie, a.s. za podmienok stanovených vo vyššie uvedených dokumentoch spúšťal, tzv. testovaciu prevádzku – „komerčný pilot ADSL“.

Ako vyplynulo z analýzy predložených podkladov (podklady boli predložené dňa 05.06.2002 podnikateľom Slovenské telekomunikácie, a.s.) a informácií, ktoré mal úrad k dispozícii v čase vydania predbežného opatrenia, existovala vysoká pravdepodobnosť, že konanie podnikateľa Slovenské telekomunikácie, a.s., mohlo mať za následok porušenie § 8 zákona, pričom uvedeným konaním mohlo dôjsť na relevantnom trhu poskytovania telekomunikačných služieb vysoko-rýchlostného prenosu dát k obmedzeniu hospodárskej súťaže, resp. k jej vylúčeniu. Nakoľko účelom zákona podľa § 1, a teda aj správneho konania podľa zákona, je ochrana hospodárskej súťaže pred jej obmedzovaním s cieľom podporiť hospodársky rozvoj v prospech spotrebiteľov, účel konania bol ohrozený. Dôvodom vydania predmetného predbežného opatrenia teda boli obavy o možné obmedzenie resp. vylúčenie hospodárskej súťaže na novo sa vytvárajúcom relevantnom trhu z dôvodu podmienok vstupu pre ostatných podnikateľov na tento trh, vytvorených Slovenskými telekomunikáciami, a.s. k 01.06.2002, ktoré mohli byť porušením § 8 ods. 2 a 5 zákona. Na základe vyššie uvedených skutočností úrad pristúpil k vydaniu predmetného predbežného opatrenia.

Testovacia prevádzka - „komerčný pilot ADSL“ bola časovo ohraničená a Všeobecné podmienky a Tarify k Všeobecným podmienkam platili len počas doby testovacej prevádzky, čiže od 01.06.2002 do 30.09.2002 (Časť XI. Článok II. bod 2 Všeobecných podmienok). Telekomunikačné služby počas testovacej prevádzky - „komerčného pilota ADSL“ boli resp. mali byť poskytované na základe Zmlúv o pripojení uzatváraných tak s ISP, ako aj koncovými užívateľmi. Všetky Zmluvy o pripojení sa uzatvárali na dobu určitú, na dobu

testovacej prevádzky, čiže od 01.06.2002 do 30.09.2002. Nakoľko, ako z vyššie uvedeného vyplýva, Všeobecné podmienky, Tarify k Všeobecným podmienkam a Zmluvy o pripojení stratili k 30.09.2002 platnosť, pominuli dôvody pre ďalšie trvanie účinnosti rozhodnutia o predbežnom opatrení, preto úrad pristúpil k zrušeniu rozhodnutia o predbežnom opatrení podľa § 43 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení zákona č. 215/2002 Z. z. o elektronickom podpise a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Na základe týchto skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Podľa § 34 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 465/2002 Z. z. proti tomuto rozhodnutiu možno podať na Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor zneužívania dominantného postavenia, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, rozklad do 15 dní odo dňa jeho doručenia.

Ing. Ladislav Szabó
riaditeľ odboru zneužívania
dominantného postavenia

Rozhodnutie sa doručí:

1. Asociácia poskytovateľov internetu

Ing. Ján Vigaš

Predseda predsedníctva

Vazovova 5

812 43 Bratislava

2. Slovenské telekomunikácie, a.s.

Ing. Dagmar Straková

Sekcia stratégie a vonkajších záležitostí

Námestie slobody 6

817 62 Bratislava

1. Protimonopolný úrad Slovenskej republiky vydal dňa 31.05.2002 rozhodnutie, ktorým konštatoval, že zo strany podnikateľa Slovenská autobusová doprava Košická dopravná spoločnosť, š.p. došlo k zneužitiu dominantného postavenia uplatňovaním rozdielných podmienok pri zhodnom alebo porovnateľnom plnení voči jednotlivým podnikateľom pri účtovaní resp. neúčtovaní poplatkov za užívanie autobusovej stanice v Rožňave. Slovenská autobusová doprava Košická dopravná spoločnosť, š.p. pristupovala ku konkurentom na relevantnom trhu diferencovane, keď niektorým neúčtovala poplatky za služby poskytnuté na autobusovej stanici v Rožňave. Úrad zároveň uložil podnikateľovi Slovenská autobusová doprava Košická dopravná spoločnosť, š.p. povinnosť zdržať sa zneužívajúceho konania a pokutu 700 000 Sk. Voči uvedenému rozhodnutiu bol podaný rozklad, o ktorom Rada úradu ešte nerozhodla.

2. Dňa 03.06.2002 začalo na podnet Asociácie poskytovateľov Internetu správne konanie vo veci možného zneužitia dominantného postavenia podnikateľom Slovenské telekomunikácie, a.s. pri spustení testovacej prevádzky technológie ADSL. Úrad následne vydal dňa 11.06.2002 predbežné opatrenie, ktorým pozastavil predmetnú testovaciu prevádzku, nakoľko na základe predložených informácií a údajov dospel k záveru, že v danom čase existovalo vysoké riziko obmedzenia resp. až vylúčenia efektívnej súťaže na trhu vysoko – rýchlostného a širokopásmového prenosu dát, pričom záujem o vstup na tento trh prejavilo viacero spoločností. Rozhodnutie o predbežnom opatrení bolo potvrdené Radou úradu a nadobudlo právoplatnosť dňa 24.09.2002. V súčasnosti sa pripravuje zrušenie predbežného opatrenia. Technológia ADSL nemá momentálne podľa doterajších zistení Protimonopolného úradu SR v rámci Slovenskej republiky alternatívu. Ide o vysoko progresívnu technológiu znamenajúcu skvalitnenie prístupu a rozšírenie internetizácie Slovenska, preto Protimonopolný úrad SR podporuje jej zavádzanie. Jej zavedenie sa však musí uskutočniť spôsobom, ktorý vytvorí na tomto trhu konkurenčné prostredie a poskytne koncovým užívateľom možnosť výberu medzi poskytovateľmi internetu.

Najvyšší súd SR
JUDr. Jozef Hargaš
predseda senátu
Župné námestie č. 13
814 90 Bratislava

Bratislava 14.01.2003
Číslo listu: 238/PMÚ SR/2002

VEC: Informácia.

Dňa 12.12.2002 Vám Protimonopolný úrad SR (ďalej len „úrad“) listom č. 7005/PMÚ SR/2002 zo dňa 12.12.2002 doručil „Vyjadrenie k žalobe o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. 2002/PO/2/1/124 zo dňa 11.06.2002 a rozhodnutia č. 2002/PO/2/1/196 zo dňa 18.09.2002.“ V rámci predmetného vyjadrenia Vás úrad zároveň informoval, že sa pripravuje rozhodnutie o zrušení rozhodnutia č. 2002/PO/2/1/124 zo dňa 11.06.2002 a ihneď po nadobudnutí jeho právoplatnosti bude predložené Najvyššiemu súdu SR.

Na základe vyššie citovaného listu si Vás dovoľujeme informovať, že dňa 14.01.2003 bolo vydané rozhodnutie úradu č. 2003/ZPO/2/1/3 (**príloha**), ktorým bolo zrušené rozhodnutie úradu č. 2002/PO/2/1/124 zo dňa 11.06.2002. Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia úradu č. 2003/ZPO/2/1/3 zo dňa 14.01.2003 budeme o tejto skutočnosti Najvyšší súd SR okamžite informovať.

S pozdravom

Ing. Ladislav Szabó
riaditeľ odboru zneužívania
dominantného postavenia

Príloha: Rozhodnutie úradu č. 2003/ZPO/2/1/3 zo dňa 14.01.2003